Porównanie tłumaczeń I Kronik 12:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Z Gadytów przystali do Dawida w twierdzy\* \*\* na pustyni dzielni wojownicy, ludzie doświadczeni w boju,\*\*\* zbrojni w tarcze i dzidy, o obliczach jak u lwa, a w szybkości jak gazele na górach.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) w twierdzy : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>90 24:1</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) ludzie doświadczeni w boju, ּמִלְחָמָה ־ אַנְׁשֵי צָבָא לַ . [↑](#footnote-ref-4)